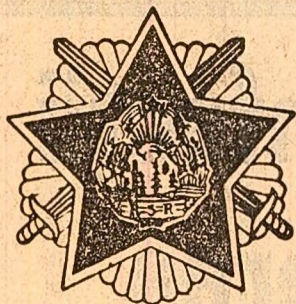




# Scînteia



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XXXVIII Nr. 8129

Vineri 18 Iulie 1969

6 PAGINI — 30 BANI

## Sprijin unanim, înflăcărat politicii interne și externe a Partidului Comunist Român



ÎN NUMEROASE TELEGRAME ȘI SCRISORI CARE CONTINUĂ SĂ SOSEASCĂ DIN ÎNTREAGA ȚARĂ, COMUNIȘTII, OAMENII MUNCII DAU O ÎNALTĂ APRECIERE DOCUMENTELOR PENTRU CONGRESUL AL X-LEA ȘI SUSȚIN CU CĂLDURĂ PROPUNEREA CA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU SĂ FIE REALES ÎN FUNCȚIA DE SECRETAR GENERAL AL C. C. AL P. C. R.

### Ramuri noi în arborele chimiei românești

Arborele contemporan al chimiei românești s-a înălțat parca din formulele ce sugerează imaginea complexă a unor nesfârșite etape. Fiecare an din stertul de veac jubilar a însemnat pentru chimie — în ansamblul vastei opere de industrializare socialistă înfăptuite sub conducerea partidului — concentrarea unor ample forte materiale și umane care au determinat, la rândul lor, penetrarea chimiei în tot mai numeroase zone geografice, o creștere viguroasă, arborescentă.

Ilustrarea procesului de afirmare a acestei linere, dar deosebit de puternice Industrii, căreia viitorul îi rezervă perspective nebănuite, am întâlnit-o „pe viu” la Combinatul chimic de la Craiova, vădit născut în spațiul de timp al actualului deceniu.

— Gazul metan îl avem — argumentează tovarășul Gheorghe Boștină, secretarul comitetului de partid al combinatului. Energia e-

Reportaj  
de Ilie TĂNĂSACHE

lectrică? Termocentrala înălțată e la doi pași. Pașii în fel, Jui și ar și el albia în apropiere. (După cum se știe, chimia fără apă e o ecuație imposibilă. Platforma deosebită, singura, consumă în fiecare oră 9 000 de metri cubi de apă!) Oamenii? Au crescut, s-au format din mers, ca pește to...

Un fapt-argument retinut din discuția cu secretarul comitetului de partid: în 1961, când se așeza piatra înălțată la temelie, combinatul organizația de partid număra douăsprezece comunisti. Douăsprezece inimii entuziaște, îndrăgite, catalizatori pentru proaspătul de structuri ale încercutului de sanțier. Douăsprezece conștiințe capabile să unească, într-o singură albie, fluxurile de energie constructivă. Acum? Organizațiile de partid înmănușează aproape o mie de comunisti. Procesul înobilării umane se dezvoltă amplu, convinsător, fie și numai cu ajutorul comparării acestor două cifre.

Etapa I — expresie care desemnează prezenta unii întreg complex de fabrici — produce de cîteva ani. Înflăcarea în producția generală o dețin înrămămintele: 300 000 tone de uree și alte 300 000 tone de azotați de amoniu pe an. Accelentul de vînt, acetilena, amoniacul comun așa-numitul grup anorganic. Desși cu o activitate doar de cîteva ani, combinatul erolovene are printre „abonații” săi unități agricole din majoritatea județelor țării și un număr important de clienți de peste hotare.

Dar construcțiile din prima etapă se constituie ca să spunem așa. Într-un prim strat al chimiei erolovene. Aceste zile deosebite de fertile ce preced cele două mari evenimente — Congresul al X-lea al partidului și a XXV-a aniversare a eliberării patriei — coincide cu o treaptă de maturitate și pentru chestiunile de aci: Intrarea în producție a celui de a doua etapă.

De fapt, care este valoarea acestei noi arborescențe? În ce se traduce clipele fierbinți din uriașele co-

(Continuare în pag. a V-a)

### TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU A PRIMIT DELEGAȚIA ADUNĂRII POPULARE SUPREME A R. P. D. COREENE

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Stat, a primit joi, la amiază, delegația coreeană condusă de Kang Riang Uk, vicepreședintele al Prezidiului Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene.

Din delegație au mai făcut parte tovarășii Iang Hiang Săp, ministrul învățămîntului superior, membru al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, Riu Ciang Ak, adjunct de șef de secție la C.C. al Partidului Muncii din Coreea, Ko Sang Sun, consilier în M.A.E., Ci Nam San, activist al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, Kim Nong Hiân, șef de secție la Prezidiul Adunării Populare Supreme.

La primire au luat parte tovarășii Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, Gheorghe Roșu și Dumitru Balala, președinți ai unor comisiuni permanente ale Marii Adunări Naționale, și Stanciu Stolan, secretar general al Legii române de prietenie cu popoarele din Asia și Africa.

Oaspeții au fost însoțiți de Kim The Hi, ambasadorul R.P.D. Coreene la București.

În cursul convorbirilor, care a avut loc cu acest prilej, conducătorii delegației Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene a transmis calde mulțumiri pentru posibilitatea oferită de a lua cunoștință, în mod nemijlocit, de actualitatea pe care o desfășoară Marea Adunare Națională, comisiile sale permanente, deputații și organele locale ale puterii de stat, subliniind importanța deosebită a schimburilor de experiență între

parlamentele celor două țări. Înfișind impresii din timpul vizitelor pe care le-au făcut în unitățile economice, sociale și culturale, oaspeții au elogiat succesele obținute de poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, în opera de edificare a socialismului. Conducătorii delegației, tovarășii Kang Riang Uk, a exprimat convingerea că vizita delegației Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene în Republica Socialistă România va contribui la adîncirea și lărgirea relațiilor prietenești dintre cele două popoare.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit pentru aprecierile călduroase făcute la adresa realizărilor poporului român și a evidențiat importanța lărgirii legăturilor între forurile reprezentative ale celor două țări spre binele popoarelor românești și coreene, al cauzei socialismului. Relevedin munca intensă desfășurată de poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, pentru edificarea societății socialiste în România, tovarășul Nicolae Ceaușescu a înfișat avîntul în muncă și politică cu care toți comuniștii din țara noastră, întregul popor întipărit de-al X-lea Congres al partidului, precum și marea noastră sărbătoare națională — a XXV-a aniversare a eliberării de sub jugul fascist. A fost relefiată, de asemenea, ampla activitate a României pe plan internațional pentru întărirea legăturilor de prietenie și colaborare multilaterale cu toate țările socialiste, cu toate popoarele lumii, pentru progresul social, pace și securitate.

Intrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă tovarășească, de căldă prietenie.

### PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE MINIȘTRI, ION GHEORGHE MAURER, A PRIMIT PE AMBASADORUL REPUBLICII TUNISIENE LA BUCUREȘTI

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, a primit joi după-amiază pe ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Tunisienne la București, Mahmoud Maamouri, în legătură cu plecarea sa definitivă din țara noastră.

La întrevedere, care a decurs într-o atmosferă cordială, a luat parte Petru Burlacu, adjunct al ministrului Afacerilor Externe. (Agerpres)

### În avans față de grafice

La noile obiective aliate în construcție în zona industrială a municipiului Constanta — centrala termoelectrică și fabricile de ulei și de bere — lucrările sînt în avans față de grafice. Începînd cu anul viitor, ele vor adăuga noi potențe capacităților industriale ale orașului: 100 MW energie electrică, 50 000 tone de ulei și 400 000 hl de bere pe an. Zilele acestea, prin atîngerea indicilor de termen a producției proiectate la noua tesătorie, capacitatea întreprinderii integrate de lînă a crescut la peste 6 milioane metri pătrați de țesături fine din lînă pe an.

Anii construcției socialiste au înscris și alte obiective în peisajul industrial al Constantei: combinatul industrial de morărit și panificație, fabrica de celuloză și hîrtie, întreprinderea de produse finite din lemn, combinatul avio-coli, întreprinderea de industrializare a laptei și altele. Față de anul 1960, producția globală industrială a municipiului a crescut de patru ori și jumătate, iar volumul producției livrate la export de patru ori.

### Telegrame

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU  
Secretar General al Comitetului Central al Partidului Comunist Român,  
președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER  
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România  
BUCUREȘTI

În numele Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, al Prezidiului Marelui Hural Popular, Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Mongole, al întregului popor mongol și al nostru personal vă adresăm dumneavoastră și, prin dumneavoastră, Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat, Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România și poporului frate român mulțumiri cordiale pentru călduroasele felicitări transmise cu prilejul celei de-a 48-a aniversări a victoriei revoluției populare mongole.

Ne exprimăm convingerea profundă că dezvoltarea relațiilor mongolo-române pe baza principiilor marxism-leninismului și internaționalismului proletar va sluji intereselor fundamentale ale popoarelor din Republica Populară Mongolă și Republica Socialistă România, cauzei socialismului și comunismului.

Folosim acest prilej pentru a ura poporului frate român noi succese în opera de desăvîrșire a construcției socialismului, în lupta pentru pace și prietenie între popoare.

JUMJAAGHIIN TËDENBAL  
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol  
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Mongole

JAMSARANGHIIN SAMBU  
Președintele Prezidiului Marelui Hural Popular al Republicii Populare Mongole

Excelenței Sale  
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
BUCUREȘTI

Am plăcere să exprim Excelenței Voastre, în numele poporului și guvernului Venezuelei, precum și în al meu personal, cele mai profunde mulțumiri pentru felicitările cordiale pe care ați avut bunăvoința să mi le transmiteți cu ocazia sărbătorilor zilei independenței noastre naționale.

Floresc acest prilej pentru a adresa celor mai bune urări de prosperitate poporului român prieten și de felicitare personală Excelenței Voastre.

RAFAEL CALDERA  
Președintele Republicii Venezuela

„Activul de partid de pe PLAT-FORMA COMBINATULUI SIDERURGIC DE LA GALAȚI, se arată în telegrama trimisă de activul organizației de partid din această mare unitate a siderurgiei românești, a luat cunoștință cu deosebită bucurie de hotărîrea conferinței extraordinare a organizației municipale București a P.C.R. de a propune celui de-al X-lea Congres realizarea dumneavoastră în înalta funcție de secretar general al Comitetului Central al partidului, propunere însoțită și aprobată cu vie însuflețire de către conferința extraordinară a organizației județene de partid Galați.

Vă asigurăm, tovarășe Nicolae Ceaușescu, în numele tuturor comunistilor, al oamenilor muncii de pe platforma combinatului de la Galați, că vă acordăm întreaga noastră încredere și simțem de acord ca cel de-al X-lea Congres al partidului să vă încredințeze mandatul de a conduce și pe mai departe activitatea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, conștienți fiind că această este spre binele întregii patrii, al viitorului nostru.

Vom munci neobosit pentru ca sarcinile ce ne-au fost încredințate, hotărîrile ce le va adopta Congresul al X-lea să le înfăptuim fără preget, urmînd neabătut politica partidului nostru, avînd în față exemplul dumneavoastră de muncă și dăruire pentru cauza clasei muncitoare.”

„Oamenii de știință, cercetătorii, toți lucrătorii din Academia Republicii Socialiste România — se arată în scrisoarea semnată de PREZIDIUL ACADEMIEI ȘI COMITETUL DE PARTID — au luat cunoștință cu multă bucurie de hotărîrea conferinței extraordinare a organizației de partid a municipiului București de a propune Congresului al X-lea al P.C.R. realizarea dumneavoastră în înalta funcție de secretar general al partidului. Cu toții vedem în dumneavoastră, iubite tovarășe Ceaușescu, pe conducătorul încrecat care, prin întreaga activitate plină de abnegație, de patriotism și de înalt spirit de răspundere, aduceți zi de zi, împreună cu întregul Comitet Central al partidului, o contribuție de preț la elaborarea și înfăptuirea politicii interne și externe a țării noastre, menită să asigure mai departe poporul român noi victorii în opera de construire a socialismului și să ridice scumpa noastră patrie pe noi culmi de civilizație și ferice.”

În scrisoarea UNIVERSITĂȚII DIN BUCUREȘTI se subliniază între altele: „Cu încredințarea și cu mirindă patriotică, am luat cunoștință de hotărîrea de a fi supus celui de-al X-lea Congres al partidului propunerii de a vi se încredința dv., scumpe tovarășe Nicolae Ceaușescu, din nou, înalta funcție de secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român. Noi vedem în realizarea dumneavoastră în cea mai înaltă funcție de partid garanția sigură a dezvoltării și înfloririi pe mai departe a patriei noastre socialiste. De numele dumneavoastră se leagă marile înfăptuiri actuale ale poporului nostru în toate domeniile de activitate, prestigiul de astăzi al României datorat politicii înțelepte a partidului, în fruntea căruia vă aflați și care a obținut întreaga aderență a poporului nostru și o largă recunoaștere internațională.”

„Întrucît considerăm că cea mai convingătoare aderență la politica partidului, la programul elaborat de Congresul al IX-lea o constituie fap-

tele — menționează telegrama comitetului de partid și al consiliului științific al INSTITUTULUI DE CERCETĂRI PENTRU PRELUCRAREA PETROLULUI DIN PLOIEȘTI — ne angajăm ca în cinstea celor două mari evenimente, Congresul al X-lea al P.C.R. și ziua de 23 August, să realizăm în plus față de angajamentul inițial următoarele: în deplină integritate a planului de cercetări pe anul 1969 cu 10 zile înainte de termen; lucrări peste plan în valoare de 300 000 lei, privind fabricarea în țară a plastifianților pentru cauciuc, lichid de spîrtare și conservare a segmentilor de fontă, extinderea utilizării lubrifianților cu bisulfur de molibden; definitivarea

### Telegrame adresate Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului Nicolae Ceaușescu

tehnologiei de obținere a unui nou aditiv detergent — dispersant cu conținut ridicat de bariu; încheierea cu o lună înainte de termen a lucrării: „Extracția aromaticelor cu noi solvenți”; efectuarea unui nou studiu privind raționalizarea și ameliorarea uleiurilor hidraulice actuale. Cu deosebită emoție și satisfacție am luat cunoștință de propunerea făcută de conferința organizației de partid a municipiului București ca tovarășul Nicolae Ceaușescu să fie reales în funcția de secretar general al Comitetului Central al P.C.R. Ne umple inimile de bucurie faptul că desăvîrșirea noastră sint încredințate unui frate încercat al clasei muncitoare, călît în lupta revoluționară și care și-a desăvîrșit calificările de conducător în practica edificării socialismului în țara noastră.”

„Comuniștii, întregul colectiv de muncă, se spune, printre altele, în telegrama trimisă în numele tuturor salariaților ÎNTEPRINDERII MINIERE BĂLAN, JUDEȚUL HARGHITA, își exprimă totala aderență față de Tezele și Directivele C.C. al P.C.R. pentru Congresul al X-lea, aprobarea deplină față de politica internă și externă a partidului nostru. Oamenii muncii din cadrul întreprinderii noastre — români, maghiari și de alte naționalități — susțin din toată inima propunerii ce în fruntea partidului să vă aflați și în viitor dumneavoastră, scumpe tovarășe Nicolae Ceaușescu. Prezenta dumneavoastră la conducerea partidului nădă nouă, tuturor, certitudinea, încrederea nestrămănutată în ziua de mine, în viitorul socialist și comunist al României.”

În telegrama ASOCIAȚIEI SCRITORILOR DIN IAȘI se arată: „Pentru oamenii scriștilor din țara noastră, persoana tovarășului Ceaușescu reprezintă etalonul luptătorului comunist contemporan, pildă de luciditate și gândire marxist-leninistă creatoare, exemplu de entuziasm însuflețitor. Tovarășul Nicolae Ceaușescu, prin activitatea sa dăruită integral cauzei victoriei depline a socialismului și comunismului în România, și-a

cuterit stîmna cea mai înaltă, dragostea cea mai profundă. Credem că acestea sînt motive suficiente care să determine realizarea tovarășului Nicolae Ceaușescu în funcția înaltă de secretar general. Subscriem la această propunere cu convingerea fermă că realizarea ei practică va fi în folosul întregii noastre națiuni, în folosul mersului înainte al României socialiste.”

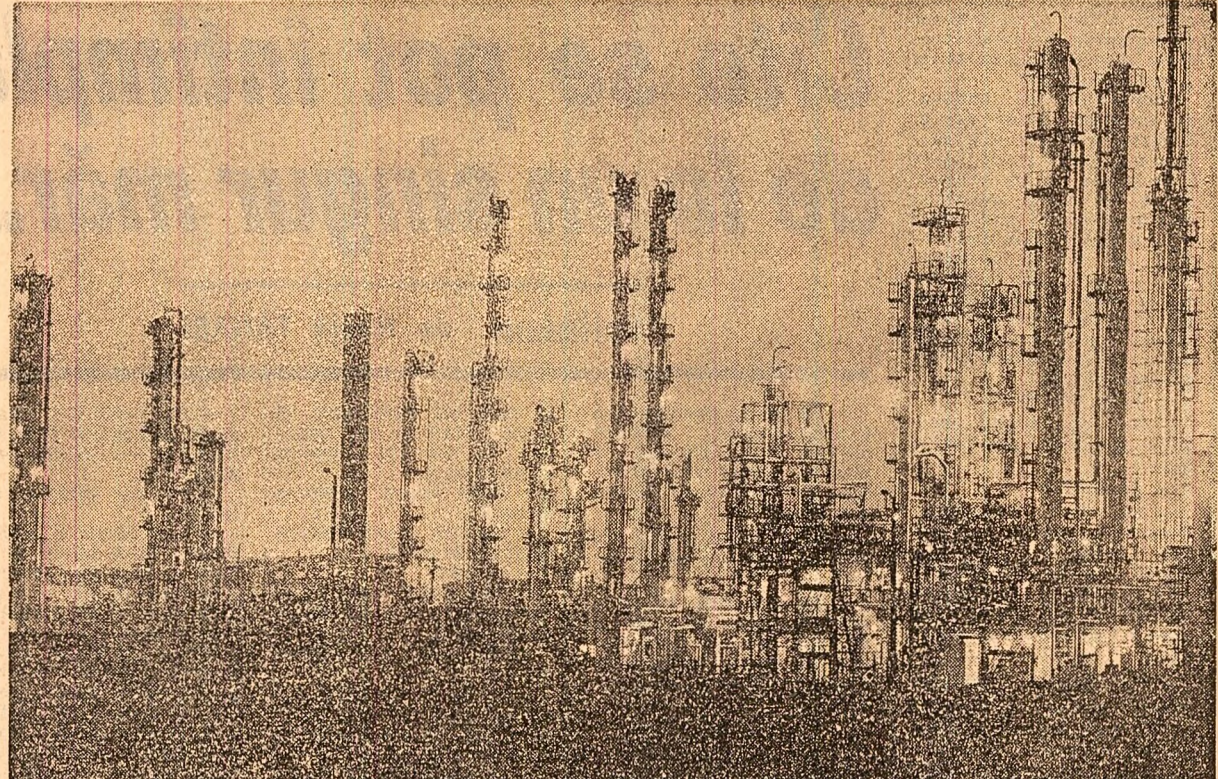
TELEGRAMA COMITETULUI ORĂȘENESC DE PARTID BISTRITĂ arată între altele: „Scumpe tovarășe Nicolae Ceaușescu! Comitetul orășenesc de partid, toți comuniștii din orașul nostru au aflat cu deosebită bucurie și adîncă satisfacție de propunerea făcută privind realie-

țică și socială a țării în anii parcurși de la ultimul Congres, ne exprimăm deplinul nostru acord față de propunerea conferinței ca delegații județului nostru la Congresul al X-lea să susțină din toată inima realizarea dumneavoastră în înalta și importanta funcție de secretar general al Comitetului Central al partidului.”

„Prezența dumneavoastră, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu în fruntea Comitetului Central, se subliniază în telegrama comuniștilor din I.A.S. TIRGU FRUMOS, reprezentă în conștiința fiecărui cetățean al patriei noastre certitudinea continuării pe mai departe a politicii marxist-leniniste a Partidului Comunist Român, încrederea nestrămănutată în spiritul înțeles, clarvăzător, cu care conducerea partidului va sluji și în viitor interesele fundamentale ale poporului. Întrînd prin fapte aderența exprimată, colectivul nostru se angajează în fața Comitetului Central, a dumneavoastră, scumpe tovarășe Nicolae Ceaușescu, că va munci în pregătirea pentru a da viață programului înfloririi României socialiste preconizat în documentele pentru cel de-al X-lea Congres.”

„Intr-o scrisoare trimisă de o MARE UNITATE MILITARĂ, printre altele, se spune: „Cu inimile pline de bucurie și îndreptățită mirindă patriotică, întregul personal din marea noastră unitate a primit vestea că, la București, conferința municipală de partid a hotărît să propună Congresului al X-lea realizarea dumneavoastră, stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, în funcția de secretar general al C.C. al P.C.R. Susținem cu toată fîrta această hotărîre, pe care o considerăm de cea mai mare însemnătate pentru viitorul partidului și al țării.”

O telegramă sosită din COMUNA CUMPĂNA, JUDEȚUL CONSTANȚA, purtînd cuvîntul tuturor comunistilor de aci, arată: „Conștienți de rolul lor în activitatea multilaterală ce trebuie desfășurată în vederea înfăptuirii sarcinilor trasate, comuniștii din comuna noastră încredințăm C.C. al partidului, pe tovarășul Nicolae Ceaușescu personal, că vor face totul spre a aduce o contribuție și mai mare la desfășurarea marelui proiect de dezvoltare continuă a patriei noastre. Susținem cu multă însuflețire propunerii realizării tovarășului Nicolae Ceaușescu în funcția de secretar general al C.C. al P.C.R. și asigurăm conducerea partidului de atăsament și devotamentul nostru neprecupețit.”



Combinatul petrochimic din Pitești Foto: Gh. Vințilă

În pagina a III-a publicăm scrisori semnate de:  
CONSTANTIN IUREA, prim-secretar al Comitetului municipal de partid Botoșani; EUGEN BARBU, scriitor; VASILE BODO, șef de brigadă la Porțile de Fier; MIHAI PEIA, președintele Consiliului județean Caraș-Severin al oamenilor muncii de naționalitate sîrbă; ELENA CIUREA, studentă; CORNEL BUCUR, prim-topitor, Combinatul siderurgic Hunedoara; Conf. dr. ION MINZATU, secretar științific al Institutului de fizică atomică; MARIAN AVRĂM, muncitor, uzina „23 August” București.



# FAPTE DIVERSE

## Promptitudinile ostășească

Șalupa Argus de la NAVROM naviga pe Dunăre. Grănicerul Nicolae Chiva a observat că din ambarcațiunea sărise în valuri doi oameni. Se declanșase un incendiu și la bord rămăseseră o femeie. Nu discutăm aici despre laștatea celor doi care au dat bir cu fugiții, lăsând în primărie o femeie. Altfelva vrem să evidențiem. Militarii și-a lăsat țigările. Frunzașul Marin Mihăilescu și soldatul Marin Buricea au intervenit urgent. Ei au localizat incendiul, folosind stingătoare. Apoi au dus șalupa la mal unde, cu ajutorul cetățenilor aflați la muncă pe timp, au descărcat materialul inflamabil stingând complet focul. Prin această acțiune laudabilă, cei trei grăniceri au salvat viața unei femei înfățișându-se totodată pericolului de explozie pe ambarcațiunea.

## Fantezii nepermise

Criticele nu o dată pentru lipsă de fantezie în prezentarea produselor, organele comerciale dau acum dovadă de... prea multă. Și ce-i prea mult... Despre ce este vorba? De câteva zile, vitrinele magazinelor Romaria din Capitală se prezintă în halul nou. În fiecare vitrină câte o carte (machetă) larg deschisă, cu versuri din poezii lui Eminescu. Cu alte cuvinte, reclamă pentru stuf, pinzeturi, rochii și... alte articole mai intime. Lăsând la o parte că versurile aiese se potrivește ca nuca-n perete cu articolele gravate, ideea constituie o expunere impietată. La adresa marelui nostru inercat. E prea mult! În zadar încearcă autorii să ne convingă — cităm: "S-apoi, cine treabă are?" Instruct, în situația de față, e cazul să aiibă. Și cit mai repede.

## Mii de cai putere contra 40 de vaci

Într-o seară, în jurul orei 20, la un pasaj de cale ferată nepăzit din apropierea localității Dioda, în timp ce se deplasau pe calea ferată spre Satu Mare a surprins o circădă de vaci. Se întorcea de la pășune. În circădă — vreo trei sute la număr. Infrigurat Gheorghe Buztea venea agale și vestit în urma vitelor. Dar după trecerea acceleratului nu a mai fost deloc vesel. Ii rămăseseră cu 40 de vaci mai puțin. Paguba se ridică la 100.000 de lei. Ce fieric — că păstorul nu și-a pierdut futeul! O să aiibă din ce fluiera a pagubă.

## „Revizorul“

La bufetul Dirza (comuna Crevedia, Ilfov), gestionarul Gheorghe Popovici a făcut un control. Pentru că nu se înregistraseră în gestiune unele mărfuri, se crease aparența unui „plus“. Petre Dorobanțu, revizor la Unitatea județeană a cooperativelor de consum, care efectua controlul, și-a zis că e rost de pricopsală. Aranjază el lucrurile în așa fel încât să primăsească (drept miță) 6.000 lei și să nu înscrie în inventar de inventar tot ceea ce se găsea în magazin. Numai că n-a ieșit așa cum își făcuse el socoteala acasă. Gestiionarul, care știa că vintea urmă va trebui să suporte din buzunar pricopsăla revizorului, a anunțat organele de resort. Așa se face că Dorobanțu tot s-a pricopsit până la urmă, dar altfel.

## Micromuzeu vinătoresc

Îndrăgostit de natură, inginerul Konrad Arpad din Tîrgu Mureș și-a propus să înmănușeze, într-o încăpere, cele mai reprezentative poade ale munților: plante, trefee de urs, mistret, cerb carpatin, coșoc de munte etc. Adunând coarne de cerbi lepădate în păduri, el și-a construit un muzeu original care reprezintă un colț din flora și fauna Carpaților. În fața acestei originale garnituri de mobilier sînt așezate piei de urs, mistret și râs, vinerate cu o deosebită măiestrie. Plecătorii nu li învidiază?

Rubrică redactată de Ștefan ZIDARITĂ Gheorghe POPESCU cu sprijinul corespondenților „Scintei“

# Trei generații de confecții în conflict cu cererea

În condițiile vieții moderne, confecțiile ocupă un loc important în vestimentație. Ele și-au câștigat un public numeros datorită dezvoltării creșterii pe care le prezintă, între acestea numărându-se sistemele perfecționate de lucru, materialele și croiala deosebite, importanța economice în procurarea îmbrăcămintei. Industria noastră de confecții a făcut progrese vizibile. Paralel cu dezvoltarea capacităților de producție, a utilităților noilor întreprinderi, ca și a celor mai vechi cu tehnica modernă s-a pus un accent mai mare decât în trecut pe rolul activității de creație din fabrică, pe orientarea mai bună a acestor colective. S-a obținut astfel o mai mare varietate de modele la toate categoriile de confecții.

În același timp, se observă o grădă sporită pentru calitatea execuției, a materialelor, a accesoriilor și garniturilor folosite. În ultima vreme au intrat în competiție o serie de țesături noi, realizate în întregime din fibre sintetice sau în combinație cu cele naturale, care se impun nu numai prin însușirile lor intrinsece, ci și prin bogata paletă coloristică. Toate acestea au făcut ca oferta să fie mai substanțială, iar cumpărătorul să găsească mai ușor o îmbrăcămintă potrivită veniturilor și gusturilor sale, sezonului, model.

Dar, după cum știe, cererea publică nu este deloc fixă; există o sumedenie de factori care acționează asupra ei producând, uneori, întoarceri de 180 de grade. În ultima vreme, comerțul a înregistrat o serie de mutații ale cererii populației. De pildă, la îmbrăcămintea bărbătească. Fuga de uniform, de cenusiu a împins cererea dinspre costume spre sacouri și pantaloni, decât spre piese separate. Dar în timp ce în materie de costume se înregistrează progrese, cantitative și calitative, sacourile continuă să fie o „problemă“. Ce oferă magazinele la acest capitol? Recent, magazinele „Eleganță“ și „Bulevard“ au prezentat câteva modele, calitativ remarcabile, dar toate din stoffe dintr-o culoare. Deci, asortabile doar cu greu. „Sacourii din stoffe fantezi“ — spun unele reviste — sunt mai „văturate de mult“. Oferta mai mult decât modestă, explică de ce desfacea era scăzută, de peste o jumătate de milion de sacouri, vindute anual, la sub o sută de mii, deși există de un articol de cumpărător și în plină ascensiune în modă.

Cele mai vizibile „deplasări“ ale cererii s-au petrecut, în ultimii ani, la capitolul îmbrăcămintei de iarnă. Deși cantitativ și valoric desfacea era în creștere, în anul 1968 s-au vândut 317.000 piese în 1968, la 409.000 în 1969 — în structură se observă unele modificări. Dintr-o sută de articole pentru iarnă vindute în 1965 — 90,8 erau paltoane, în timp ce în 1968 infra scade la 44,2 la sută. Care să fie explicația? Evident, paltoanele continuă să se poarte, dar într-o proporție vizibil diminuată. Trecerile preferă, în locul lor, surtele din urzică și mătase, deosebit de marcată alură sportivă; zecile de mii de posesorii de autoturisme cautează îmbrăcămintea călduroasă, dar adecvată volanului; sint apoi un număr considerabil de profesioniști în mediul rural cit și în cel urban — constructori, mecanici, agronomi și altele — care împun o activitate mai mult în aer liber și care necesită un vestiment potrivit specificului lor. Astfel se și explică de ce a crescut solicitarea la acest gen de produse: scurte din velur (blând întorsă), canadiene matasate, scurte imblănte etc. Volumul desfaceii canadienilor din urzică și mătase a crescut în 1968 de 4 ori față de 1968.

Se pune întrebarea: au reacționat producătorii și comerțul în așa fel încât cererea să fie întâmpinată de o ofertă corespunzătoare? Cercetând magazinele și depozitele constatăm că, în afară de două-trei timide apariții mai puțin banale, paltoanele bărbătești pendulează între două modele — clasice și sport — și între două grupe de stoffe cu o caracteristică în unele categorii variabile și doar cu două modele de prețuri. Nici la paltoanele pentru femei nu s-a găsit încă soluția leșirii din monotonie și din banalitate; cea mai mare parte dintre modele se învârtesc în jurul aceluși șablon — velurului. Unde este creația la acest capitol?

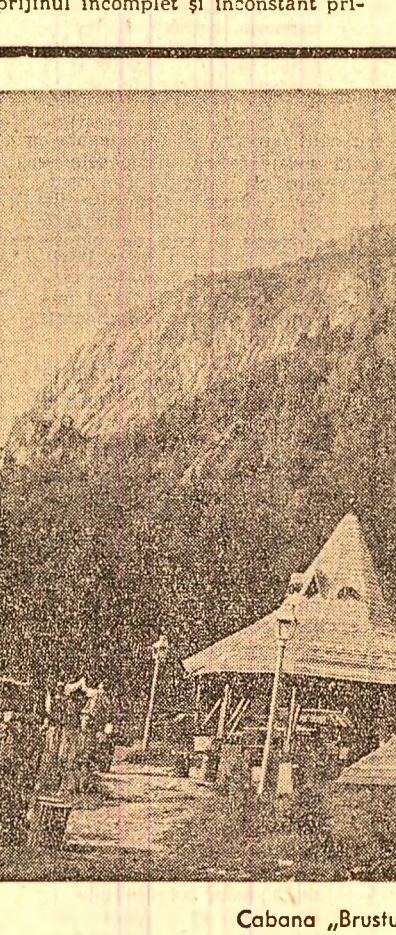
Și, în timp ce paltoanele au continuat să fie „clasice“ (a se citi „în afară de orice modă“), cu un succes din punct de vedere „intencional“ abia le mijlocse în câteva modele de desfaceie confecționate din piele sau din reion sint tot ce s-a oferit cumpărătorilor în ultimele luni. Anchihozarea în câteva tipuri de îmbrăcăminte denumite „tradiționale“ — o formulă elegantă pentru termenul de „invetchit“ — aduce daune comerțului: dobinzi plătite pentru marfa greu vandabilă adunată în stoc, o pierdere în ceea ce înseamnă prosopărită conținutul depozitelor și al vitrinelor, în timp ce cumpărătorii cer mereu ceva nou. Desfacea lentă a acestor produse se reflectă negativ și asupra industrial.

În această perioadă au loc contractele dintre industria de confecții și beneficiarii ei din comerț pentru îmbrăcămintea sezonului rece al acestui an. Am avut curiozitatea să vedem în ce măsură s-a ținut seama de modificările structurale produse în cererea publicului, în alcătuirea colecțiilor prezentate de fabrici. Din convorbirile pe care le-am avut cu șefii serviciilor de resort din M.C.I., care au cercetat aceste colecții, am desprins concluzia că lucrurile bat pasul pe loc, că întreprinderile producătoare tind să prelungească situația arătată. În ajunul prezentării, colecțiile erau incomplete, în multe cazuri comerțul fiind silit să accepte unele modele în lipsă de altceva. Doar corespondența între cei doi factori interesează înțelegător și învoier

mit de fabricile de confecții din partea furnizorilor lor de țesături și accesorii, direcția generală a colecțiilor nu era posibilitatea de a controla și îndruma îndeaproape serviciile de creație din fabrici, deoarece de această importanță treabă se ocupă un singur om etc. Ni s-au expus, totuși, și câteva măsuri imediate, care vor ameliora situația. De pildă, am aflat că țesătorile de stoffe au creat și au promis că vor produce o serie de sortimente noi (pentru a exista certitudinea împlinirii acestor promisiuni), la contractările de confecții sînt prezente și reprezentanții acestor fabrici, pentru a încheia, la rîndul lor, contracte. Întreprinderile din ramura confecțiilor vor avea un concurent serios în cele de pielărie, care s-au hotărît să producă scurte de stoffe imblănte, iar paltoanele și sacourile vor fi realizate prin metode și tehnici noi. Rămînde văzută cit de lung și drumul de la vorbă la faptă...

În același timp însă am primit și alte informații care ne îndădăde să sperăm, în viitorul apropiat, la un revirmnt substanțial al sectorului de confecții. Recent, colegii ministerului a analizat activitatea acestui sector, elaborîndu-se măsuri concrete menite să ducă la îmbunătățirea simțitoare a calității confecțiilor prin îmbogățirea gamei sortimentale la toate genurile de țesături, a diversificării accesoriilor și a materialelor auxiliare; se fac pregătiri întense pentru ceea ce în limbajul specialității se cheamă chimizare — prelucrare a firelor sintetice (într-o fabrică de poliesteri de la Iași se va face puternic simțită pe piață), pentru introducerea permanent-pres-ului (confecțiile vor fi călcaute o dată pentru totdauna în fabrică) și altele. Conducerea ministerului a dat, cu acest prilej, indicații precise referitoare la sprijinul pe care direcțiile generale furnizorilor de țesături și accesorii îl datorează celei de confecții. Este un început bun, care poate constitui, totodată, un punct de cotitură în activitatea acestui important sector de activitate industrială ușoară. Este de așteptat ca el să se facă simțit începînd chiar din sezonul ce urmează.

Rodica ȘERBAN



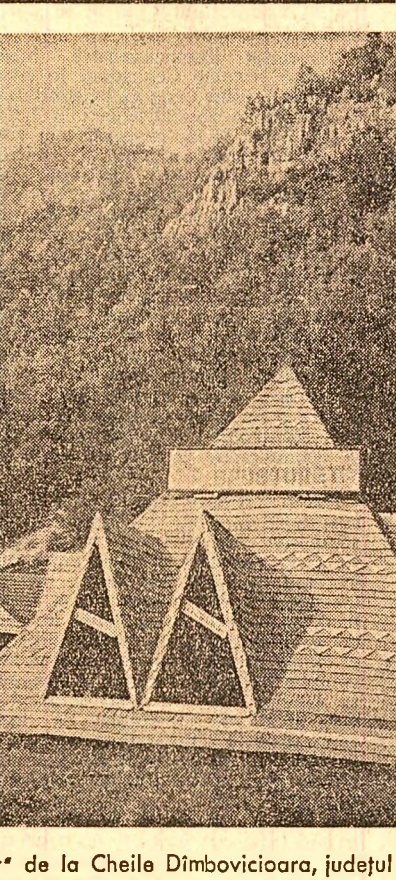
Cabana „Brusturel“ de la Cheile Dimbovicioara, județul Argeș

Pe baza unei comenzi adresate printr-o simplă carte postală, magazinul „Dioda“ din Bd. 1 Mai nr. 128, sectorul 8 (oficiul postal nr. 4) expediază la domiciliu PIESELE DE SCHIMB necesare funcționării televizorului, aparatului de radio, picupului sau magnetofonului dv. Apelînd astfel la serviciile magazinului „Dioda“ nu veți mai fi nevoiți să vă deplasați la unitățile de specialitate. Coletul se livrează prin poștă, iar plata se face prin ramburs.

Prin „DIODA“ piese de schimb la domiciliu

Pe baza unei comenzi adresate printr-o simplă carte postală, magazinul „Dioda“ din Bd. 1 Mai nr. 128, sectorul 8 (oficiul postal nr. 4) expediază la domiciliu PIESELE DE SCHIMB necesare funcționării televizorului, aparatului de radio, picupului sau magnetofonului dv. Apelînd astfel la serviciile magazinului „Dioda“ nu veți mai fi nevoiți să vă deplasați la unitățile de specialitate. Coletul se livrează prin poștă, iar plata se face prin ramburs.

Rodica ȘERBAN



Cabana „Brusturel“ de la Cheile Dimbovicioara, județul Argeș

# Apartamente și excursii la tragerea excepțională LOTO

Cîștigătorii tragerii excepționale Loto din 22 Iulie a.c. vor beneficia de apartamente cu cîte trei sau două camere, cu confort de gradul I. De asemenea, vor face excursii în Italia, de circa 10 zile, pe ruta Veneția-Solo-Padova-Verona. În afară de primele trei categorii de premii nelimitate — în apartamente și excursii — se mai atribuie încă cinci categorii de premii fixe în număr de 5.000 lei, 1.000 lei etc., tot în număr nelimitat. Se vor acorda premii și pentru două numere cîștigătoare. În total, vor fi extrase 69 de numere prin cele cinci extrageri de cîte 12 numere din 90. Participarea se face pe bilete de 10, 15 și 25 lei.

# Prin „DIODA“ piese de schimb la domiciliu

Pe baza unei comenzi adresate printr-o simplă carte postală, magazinul „Dioda“ din Bd. 1 Mai nr. 128, sectorul 8 (oficiul postal nr. 4) expediază la domiciliu PIESELE DE SCHIMB necesare funcționării televizorului, aparatului de radio, picupului sau magnetofonului dv. Apelînd astfel la serviciile magazinului „Dioda“ nu veți mai fi nevoiți să vă deplasați la unitățile de specialitate. Coletul se livrează prin poștă, iar plata se face prin ramburs.

Rodica ȘERBAN

# ASCENSORUL LA NIVELUL MINIMEI EFICACITĂȚI

O statistică precisă este greu de întocmit. Totuși, zilnic, mii de buceurești — printre care bătrîni, femei gravide, copii — locuitori ai unor blocuri cu 8—10—12 etaje, urcă și coboară scările, deoarece ascensoarele stau.

De ce stau și mai ales, cit stau? Cauzele sînt numeroase. În primul rînd, stau ascensoarele noi fiindcă nu sînt puse în funcțiune la timp. În cartierul Titan din Capitală, la blocurile Y 2A, W-3, 36 B C4, N5, lifțuri montate în lunile aprilie, noiembrie și decembrie anul trecut nu funcționează încă nici azi. Ascensorul nu este montat. Într-o altă, el a mai fost sesizat, cu cîteva luni în urmă, în coloanele ziarului nostru.

„După apariția articolului — ne înfățișăm în fața comitetului de lucru pentru lichidarea întîrzierilor“. Am cercetat graficul: din cele 78 de lifțuri prevăzute a fi puse în funcțiune la termen, au fost montate doar 12. Bine de jumătate nu funcționează încă. În plus, s-au montat alte lifțuri și, între timp, numărul celor care nu încep încă să circule a crescut la 80. Și, pe cit se pare, nici nu vor porni altă de curînd, din simplul motiv că măsurile prevăzute nu au vizat înlăturarea cauzelor anormale, ci doar lichidarea unei situații de moment.

Care ar fi aceste cauze? După cum știm, o dovadă, printre principalele, se numără existența pe șantierele noilor construcții de locuințe a rețelei definitive de alimentare cu energie electrică și a stațiilor de transformare aferente; defecțiuni organizatorice la montaj; lipsuri tehnice ale ascensorilor.

„Socotesc că în același mod în care se asigură, pentru noile construcții, rețeaua de apă și de canalizare — este de părere ing. B. Popov de la I.A.L. — montajul și trebuie să fie asigurată, printr-o mai bună corelare în timp a lucrărilor, și alimentarea definitivă cu energie. Aceasta este o condiție de bază pentru recepționarea ascensorilor în timp ce aparținamentele. Totodată, IFMA trebuie să-și organizeze mai elastic și operativ activitatea, pentru ca atunci cînd numărul lifțurilor ce trebuie înlocuite să fie sporadic, să se modifice redistribuirea în interiorul întreprinderii — și numărul echipelor pentru aceste operațiuni“.

Nu mai în primele cînd luni ale acestui an, la noile ascensoare s-au semnalat 124 căderi înăuntrul termenului de garanție, adică în primul an de funcționare, fiind necesare repetații intervenții pentru repararea defectelor. În unele cazuri, acestea au durat zile. În ordinea duratei opririlor, urmează reviziile generale anuale, care tîrî în trece o săptămîni și o lună. Sînt necesare aceste revizii? După părerea inginerilor noștri, inclusiv a celor de la fabrica producătoare, nu; măcar timp de trei-patru ani de la darea în funcțiune a unui ascensor nou ar fi suficientă doar întreținerea tehnică curentă. Surprinzător este faptul că, în unele cazuri, aceste observații, această propunere mai bine zis, prin aplicarea căreia s-ar economisi, numai în Capitală, trei milioane pînă la trei milioane de lei, sînt bani pentru care bugetul municipal ar găsi, fără îndoială, o foioșină mai bună.

În Capitală se semnalează zilnic între 150—200 de deranjamente. De o parte, în ceea ce privește deranjamentele, este de înțeles că, în unele cazuri, deranjamentele sînt provocate chiar de locuitori, în special de copii, a căror joacă cu lifțul — neînterzicte cu destulă strictețe de unii părinți — implică și riscul unor grave accidente.

După cum ni se sugerează, este necesară, în primul rînd, o astfel de organizare a întreținerii care să îmbine activitatea celor două rețele — de intervenție și de întreținere — ele ar putea să colaboreze și să se completeze reciproc. Întrucît la înfățișarea deranjamentelor lucrează, împărțiti pe schimburi, în total patruzeci și cinci de tehnicieni, din care practic doar cîteva mii sunt de jumătate în primul schimb, atunci cînd de fapt numărul imobilizării este mai mare, se impune și folosirea în acest scop a echipelor care execută reparațiile curente și care însumează cîteva sute de specialiști. De asemenea, pentru dirijarea rapidă a masinilor de intervenție și a echipelor, s-ar putea să fie utilă organizarea unui serviciu prin radio-telefon. Concomitent, ar trebui găsite și modalități pentru stabilirea unei răspunderi mai ferme, mai directe în ceea ce privește calitatea întreținerii curente. În fond locuții plătesc lunar întreținerea unui ascensor cu sume variînd între 100—350 lei nu ca pe un ascensorul său apară defect, în revizii sau „demonții“, ci ca acesta să funcționeze asemenea unui ascensor.

Din observațiile și părerile exprimate se poate trage concluzia că, în marea lor majoritate, cauzele care fac ca unele ascensoare să stea mai mult decît să meargă, pot fi înlăturate. Pentru aceasta sînt necesare o mai bună colaborare între întreprinderile vizate, corelarea unor lucrări, organizarea la un nivel superior a activității de întreținere și de înfățișare a deranjamentelor, aplicarea unor din soluțiile judecătorești ce au fost prezentate. Și, am mai adăugat, toate acestea sînt coordonate mai bine organizată a comitetului popular municipal, principalul exponent al intereselor locuitorilor, chemat să ducă pînă la capăt măsurile inițiate anterior în această direcție.

AI. PLĂIEȘU

# Cîte se pot întîmpla de la un singur măr...

foileton de Nicușă TĂNASE

— Că de la director (Ion Constantin), director adjunct (Ion Ciocan) și pînă la portar (Alexandru Soc) toți bat elevii pentru orice fleac.

— Și de ce-al scris? Nu știa că bătaia e ruptă din răi?

— Cine a fost băiut în răi? Povestea asta e o minciună sfruntată. Pe cine mai aveam de băiut dacă Adam și Eva au fost izgoniți?

— Am băiut sau.

— Asta-l altceva. Pe sa n-o doare. Dar pe elevi... Pe unii i-au băiut măr (dar

la care au participat și elevii băiuți și cei nebăiuiți. L-a dat învoier acasă pentru... — Să-și aducă costume de bal? — Nu. Să aducă fiecare ce poate de acasă. — Adică? — Vin, tuică, ouă, gălîni, curci, giște, biblicii, slănină, brînză... — Și cum a decurs balul? — 35 de lei taclum. Au rămas merinde și după. S-a băiut în continuare și după bal cîteva zile. — Dar în afară de aceste baluri ce mai împuțai

— Au venit doi tovarăși de la Ministerul Industrial Chimic — Direcția Invățămînt... — Și ce măsuri s-au luat? — S-a făcut o anchetă printre elevii băiuiți, de față fiind și unul din directori. Aceasta a decurs cam așa: „Bă, te-a băiut cineva pe tine în școala asta?“. Sub privirile „dulcegi“ ale directorului, elevul a recunoscut că l-a băiut... portarul. Și pentru că portarul mai avea la activul lui și alte băiui, a fost aspru criticat și dat afară... din birou pînă a plecat ancheta.







# CUCERIREA TEHNICII ÎNALTE ÎN RELAȚIE DIRECTĂ CU INVĂȚĂMÎNTUL FIZICII

Conf. dr. Friedrich WÄCHTER  
Facultatea de fizică a Universității București

Orice om căruia bunăstarea patriei îi stă cu adevărat în inimă, cercetează acum cu emulie domeniile pregătitoare ale învățămîntului X-lea al P.C.R. Adoptate de cel mai înalt for al partidului, ele vor determina, în viitorul cînd ai, întreaga dezvoltare a țării, tudințele cu atenție și cu răbdare, pe festivalul mele, îmi permit să schitez câteva comentarii și propuneri.

Interesantă, deoarece a apărut ceva mai nou, mai modern, deși oleră încă numeroase aplicații. Creșterea este datorată cadrului didactic respectiv de a scoate în evidență și de a fructifica aceste posibilități ale aparatului existenței — va fi o manifestare a capacității sale creatoare, contribuind la dezvoltarea calitatii la studenții care îi sint încredințați.

# SIGISMUND TODUȚĂ

Sanda BOBESCU

A valorifica polifonicele cîntecului nostru popular, fără a-l altera spiritul, a-i oferi mijloace noi și complexe de expresie în ansambluri simfonice de o ireproșabilă construcție, iată ceea ce realizează cu strălucire și sobrietate unu dintre cei mai prestigioși reprezentanți ai simfonismului românesc: Sigismund Toduță. Sensibilitatea sa față de ceea ce are mai autentic folclorul nostru muzical grefat pe o formație profesională, fuziunea în spiritul celor mai bune tradiții clasice sau la muzică clasică stau la originea construcțiilor sale polifonice, deosebit de logice, echilibrate, dar și pline de culoare, de expresivitate. Clasic în concepție, modern în modalitățile de expresie, dar aparținînd în chip organic cîntecului nostru popular, Sigismund Toduță întrupează în personalitatea sa artistică acele calități care vor fi totdeauna modele și trepte de aspritate pentru tinerii compozitori români.

Cu atât este mai binevenită inițiativa Electrocordului de a întrupe în ultimul său disc — compoziții de prestigiu ale acestui artist și descăli de muzică românească.

Discul care întrupează Concertul pentru orchestră de coarde, Adagio-ul pentru violoncel și pian, Sonata pentru pian și pentru pian are meritul de a crea ascultătorului o imagine cuprinzătoare a artei compozitorului. Sînt reprezentate aici măiestria polifonică într-o teatralitate clară și de mare claritate și unitate stilistică și fațetele multiple ale sensibilității compozitorului în fața unor construcții rigurose și complexe din punct de vedere al tehnicii compoziționale clasice.

Compus în 1951, Concertul pentru orche-

stra de coarde, este reprezentativ pentru creația lui Sigismund Toduță. Se află aici riguroasă clasică de concert, impuse de genul de concert grosso însoțită de vivacitatea și culoarea temei folclorice. În prima parte a concertului tema melodică se desfășoară cu o improvizație ritmică în „molto rubato” pentru ca în partea a doua să capete accente nostalgice, meditative, de cîntec de leagăn, iar în ultima parte să se dezleze tumultuos în ritmul unui Allegro

glorios, sugerînd un dans popular. Tema inițială revine astfel după o purificare prin meditație, în exuberanță atât de caracteristică românească a jocului. „Conținutul de idei senine” pe care a dorit să-l exprime compozitorul, turnat în tiparele de o delicată frumusețe impuse de formația de coarde, în care melosul popular și-a găsit o altă firească și echilibrată transparență melodică cu conferit acestuia pieșe o largă audiență publică. După această lucrare a cărei interpretare sub bagheta găvără, riguroasă și a dirijorului Emil Simon a valorificat în chip magistral intențiile compozitorului în opera acestora.

O asemenea binevenită antologie a artei compoziționale a lui Sigismund Toduță este și remarcabilul disc al Electrocordului.

## teatre

Comisarul X și banda „Trei cîini verzi”: SALA PALATULUI — (seria de bilete 2935) — 17,15; (seria de bilete 2936) — 20,15. REPUBLICA — 9; 11,30; 14; 16,30; 18,45; 21,15. FESTIVAL — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 21. la grădina — 20,30; EXCELSIOR — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 21. MELODIA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 20,30. FLAMURA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 20,30. GRADINA EXPOZITIVĂ — 20,30.

## cinema

Dragoste la Las Vegas: PATRIA — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21. BUCUREȘTI — Pipete: GRADINA PROGRESUL-PARC — 20,30.

Operațiunea „Belgrad”: GRIVITA — 18; 15; 20,30. Răuțicosul adolescent: INFRATEIA ÎNTRE POPOARE — 15,15; 18,15; 21,15. Comediantii (ambele seri): BUZEȘTI — 15; 18; la grădina — 20,30. Vremuri minunate la Speas: DACIA — 8-16,15 în continuare; 18,15; 20,45. Aruncarea banului în aer: BUCURIA — 11,15; la grădina — 20,30, ARTA — 9-16 în continuare; 18; la grădina — 20,30. Apele primăverii: UNIREA — 18; 18,30; 21. Neînblînzita Angelica: LIRA — 13,30; 18; la grădina — 20,30; GIU — 15; 17,30; 20. Pipele: FERENTARI — 15,30; 18; 21. Prinista tristă: FERENTARI — 15,30; 18; 21. Zăritorii (ambele seri): COTROCENI — 15; 18,30. În umbra colțului: PACEA — 16; 19; 20.

# Un festival iudeean care-și creează tradiții de prestigiu

Orășul care a găzduit activitatea mareului umanist Nicolaus Olahus, unde a fost de sub tipar „Tribuna”, „Cibinium”, „Cibin”, un festival funcțional școlii despre al corb prestigiu științific se mai vorbește și azi, — SIBIUUL — a încercat încă din primul an al existenței sale ca reședință de județ să reflecte bogăția viații spirituale a acestor locuri, printr-un festival artistic cu ample rezonanțe. Și lată-ne acum la terminarea celui de-a doua ediții a „Cibiniumului”, importantă atât prin faptul că s-a străduit să confirme bunele aprecieri inițiale cit și prin aceea că, de această dată, bogatele manifestări au fost închinete Congresului al X-lea al partidului și sfertului de veac de la eliberarea patriei.

În răstimpul scurs de la primul festival, cele mai multe din județele țării au trecut la organizarea unor manifestări culturale-artistice asemănătoare. Fenomenul e îmbrăcuară, ilustrînd efervescenta vieții noastre spirituale; dar, în același timp, ce mai insistenț și problema delimitării unui profil specific festivalului.

## „CIBINIUM '69”

Program de necesități spirituale ale locuitorilor județului, festivalul a dobîndit o nouă trăsătură, poate cel mai important dintre toate motivele „Cibiniumului” a fost în acest an, mai mult decît la prima sa ediție, o sîrbătoare a întregului județ. Cu diverse prilejuri am constatat că ecorile spirituale ale manifestărilor de acest tip se stingeau la marginea orașului gazdă, ba chiar uneori se opreau între pereții casei de cultură din localitate. „Cibinium” a demonstrat că de inutilă este încercarea de a forța vînzul aducerea „la centru” a formațiilor de amatori, îndelung și mișgăloș pregătite, pentru a dansa și cînta două ore în lăta unei săli îndiferente ca apoi să se întoarcă în comuna lor și să reîntre în anonim. De această dată vizita s-a desfășurat în sens invers: oaspeții, turiștii români și străini (căci și O.N.T.-ul a fost prezent în această activitate) au pornit spre satetele județului pentru a admira cîntul, jocul și portul popular chiar la marea sa în comuna Cristian și în Gara Rulului. Inaugurarea muzeului sibian s-a transformat într-o adevărată sîrbătoare a comunei. Fanfara — în prima dintre ele, călăreții îmbrăcați în frumosul port popular al Mărginimii Sibului, tradițională plină și sare, alături de ploștice cu băutură — în cea de-a doua comună, au conturat de la bun început manifestărilor un cadru festiv, conferindu-le clar o notă de solemnitate. Seara, la recitalul de cîntec bîrîrești într-o dumbrăvî din marginea Gurii Rulului, pe malul vijeliosului

Cibin și în apropierea cheilor sale, nu au zăbovit doar cei cîțiva invitați, ci, sportînd s-e dinunat tot satul, de cîntînd cu respect și înținare ver-surile Mioritei baladele lui Dalan și Vălean, cîntecul din fluier al cîobanilor sibieni. Iar cînd programul oficial s-a încheiat, sîtenii au aprins pe malul apărî „focuri” și au continuat să cînte și să joace pînă după miezul nopții, numai pentru bucuria sîbiului lor și a oaspeților care mai zăboviseră pe aceste locuri de baladă. În aceste momente am înțeles că festivalul iudeean își atînsese cu adevărat scopul.

Din noul impresorîm reținem încă o trăsătură a „Cibiniumului” care îl conferă originalitate în ansamblul manifestărilor similare într-o discuție cu invitații, organizatorii au răspuns foarte laconic unor sugestii formulate.

Le-am făcut unul trecut. Nu vrem să ne repetăm.

Afirmăm și revelatoare pentru festivalul în care a fost conceput festivalul: cale liberă fanteziei, trăznete, originalitate, lucrurilor noi, nelucrate încă. Fieșele de teatru, de film, au fost toate montate în aer liber: „Alizaura” de Tina Ionescu-Demetrian, piesă care pornește

de la cîteva motive folclorice, în ambianța mirifică a parcului „Sub arini”, „Egmont” în curtea interioară a muzeului Brukenthal, „Richard al III-lea” lângă zidurile cetății, decorurile încorporînd organic vechile întărituri și bastioanele de apărare, iar „Cuvioasa Elena” în pitoresca Piață a Aurarilor, cadru ideal prin culori și dimensiuni al unui spectacol de păpușe. Succesul de public (piesele au continuat să fie jucate într-o microstagion estivă) a demonstrat că inițiativa noastră fi extinsă.

Noutățile nu s-au referit doar la forma de prezentare a manifestărilor, ci au vizat în primul rînd cîntîntul lor. Un exemplu convingător ni-l oferă recitalul de balade și legende populare săsești susținut în cetatea de la Cînsădiora Folcloricii sibieni ca și artiștii amatori din comună au întreprins aici o adevărată mîncă de pionierat. Melodii vechi de sute de ani, aproape uitate au fost scoase la iveală, reînviațate și incluse în repertoriul permanent al corurilor din Cînsădiora, Cînsădiora și Sura Mare. Conținutul social, bogata melodicitate, cantabilitatea lor au constituit o surpriză plăcută pentru cîntătorii săsești.

Radu CONSTANTINESCU

## tv

10,00 Limba rusă (rebarre), 10,25 Limba spaniolă (rebarre), 10,50 Închiderea emisiunii de dîmîneată, 14,30 Tenis de grup: România — U.R.S.S. (Finala grupului B din zona europeană a Cupei Davis), 16,30 Consultanți pentru elevi: Epilog și prolog, 19,10 Muzică populară interpretată de Ion Dolniceanu, 19,30 Telegazeta de seară, Buletin meteorologic, Congresul al X-lea al P.C.R., 19,45 Cu carul de reportaj la „Timpul”, 20,15 Film artistic „Urme în ocean” — producție a studiorilor sovietici, 21,35 Muzică ușoară românească, 22,00 Telectro, 22,15 Mult e dulce și frumosă, În cuprins: a) Portretul lui Ștefan cel Mare în literatura română, Prezentarea George Munteanu, b) Lecție de limbă română în străinătate, Discuție cu George Bulgar și Romul Munteanu c) Poeticon etimologic, 22,40 Telegazeta de noaptea și buletinul meteorologic, 22,55 Publicitate, 23,00 Intiner european „O acropolă a Franței” — Charities, Emisiune realizată și prezentată de Dan Hăuță, 23,15 Închiderea emisiunii.

Aflat în aceste zile în țara noastră impresorîm cîntîntul, reunind scrieri dintr-o parte și dintr-o altă, Vladimir Cîvilîn și poetul Konstantin Lomia, ca membru al unei delegații de scriitori sovietici la Nordulul, o satornică pașine cu care vă apropiați de oamenii, mările, peisajele naturii și așezările tinuturilor nordice. Cum s-a născut această pașine?

— Există o boală a Arcticii. Mulți oameni suferă de boala asta. Cel care trăiește un timp în condițiile gîlete ale Nordului și care știe ce înseamnă simptomele și de-a-jude să se întoarcă acasă ca după cel mult un an să-i apuce durul, să tinjească după aceste tinuturi, hotărîndu-se apoi să le revadă. Am nimerit în Nord în 1956. Eram pe atunci student la Institutul de literatură și aveam o admirare deosebită pentru scriitorul Prișvin, cel care, între altele, a prelucrat un basm popular numit „Kolobok”. El fusese acolo prin 1905. M-am decis să merg pe urmele lui ca să văd ce s-a petrecut nou în acele tinuturi după o jumătate de secol. Am găsit acolo oameni minunați. Și m-a uimit faptul că ei nu aveau zăvoarea ușă. Dacă cineva voia să arate că lipsește de acasă puneau un semn în dreptul ușii. Am cunoscut acolo vîrja și taina nopților albe și mai ales frumoasa limbă a Nordului, atât de suculentă, de bogată în expresii și sintagme. Acolo am întâlnit micile populații ugro-fine ce s-au instalat

la Marea Albă. Așa-numiții pomoni. Într-un din cîntecurile XII și XIII au început să vină în Nord și să se stabilască oameni. În povestirea mea „Kalevala” am căutat să descriu mai pe larg viața scriitorului. Am locuit timp de o lună la Ialta împreună cu prozatorul Konekî. Ne-am plimbat pe străzi, de-a lungul cheilor. De aici s-a născut povestirea

tu, întimplarea poate fi asemănătoare în cazul unui Cehov: o doamnă a venit cu un cățel într-un oraș și s-a înținit cu un bărbat. Ceea ce urmează face însă un lucru înalt și important: de o lună la Ialta împreună cu prozatorul Konekî. Ne-am plimbat pe străzi, de-a lungul cheilor. De aici s-a născut povestirea

apun dv. marii scriitori clasici rusi, cu deosebire Cehov, unul din maestrul genului scurt a căruia evoluare nu mi se pare de loc întîmplătoare în această povestire?

— Scriitorii sovietici mai mult decît alți scriitori contemporani, îndeosebi din Occident sînt păstrători ai tradiției. Dincolo de orice inovație sau originalitate, la scriitorii noștri cel mai modern se întrevăd aceste viguroase rădăcini clasice. Pe Cehov contribuie egală măsură cu Bunin, adică foarte mult, tocmai pentru că sint atât de profunzi și atât de diferiți între ei.

— Cum definiți rolul literaturii și al prozel în special în contextul actualității?

— Dacă ar fi să vorbim în cuvinte mari, patetice literatura reprezintă conștiința de sine a omenirii. Omul care se desăvîrșește se întrevăd mereu; ce sint eu? Și scriitorul, pe măsură talentului lor, se străduiesc să răspundă la această întrebare și probabil că acest răspuns nu s-a dat încă. De aceea literatura este un lucru etern. Ea influențează însă puternic asupra caracterului, asupra formației omului. Așa își dovedesc rolul povestirilor pentru copii, pentru tineret, pentru oameni de fete și de băieți din toată lumea se înduioșează și uneori chiar plîng cînd povestiri emoționante. Și mai tîrziu, după 45 de ani, cînd s-a obișnuit cu greutățile vieții, omul mai vîrăz și mai plînge și atunci. Sî, uite, de asta se iverse literatura. Desigur, am în vedere o literatură pusă în slujba unor mari idealuri ale umanității, care să-l înobilizeze pe om și nu o literatură de proas-

plii, mare... Si toate se găsesc concentrate pe o suprafață mică. Noi, ca să nu decuem la mare distanțe, neori de mii de kilometri, de veseuri au marșe află foarte aproape. M-a impresionat în mod deosebit enormă diversitate a arhitecturii rurale. În fiecare sat am văzut un reșion imense. La dv., ia fiecare 10 km, vezi un sat cu totul altfel. Am vizitat Sinaia, Brașovul, Sibiu, Sighisbora, Piața Neamț, cheile Bicalului, Mamaia, am fost de asemenea la Suceava și am văzut ce casă de cultură frumoasă s-a construit acolo. Dar mai presus de toate o impresie deosebit de puternică mi-au produs-o oamenii înținți. Sint foarte ospitalieri și, în acest sens, vă voi relatea câteva din cele văzute. — Vă aflați pentru a treia oară în România. Acum, la capătul acestei noi călătorii, cu ce impresii plecați din țara noastră?

— Cu cele mai minunate impresii. Faptul că am văzut a treia oară e o dovadă că m-am îndrăgostit de România. Sper să mai revin în această țară în cîntătoare și atât de diversă. Noi, spre deosebire de dv., avem Arctica și pustăciile. În afară de asta, România are tot ce-i trebuie: riuri, fluviu, munți, cim-

mea „Nordul blestemat”, în care eu și Konekî descriem viața scriitorilor și a subiecților cetățeni.

— Ce valoare considerați că are experiența de viață pentru un scriitor?

— Sint convins că nu numai creația mea, dar a oricărui alt scriitor are pe undeva un caracter autobiografic. Tot ce citim, fie Thomas Mann, fie Tolstol sau Dostoievski prezintă și acest caracter. În viața fiecărui om începînd cu copilăria și terminînd cu maturitatea există mai multe structuri care în operă se suprapun. Subiec-

## FLORI ALE PRIETENIEI

DE VORBĂ CU PROZATORUL SOVIETIC IURI KAZAKOV

Adrian ANGHESCU



Plenara Comitetului Executiv al Uniunii Societăților de Științe Medicale

In cursul zilei de ieri a avut loc in Capitala Plenara largita a Comitetului Executiv al Uniunii Societăților de Științe Medicale din Republica Socialistă România...

Intr-o atmosferă de însuflețit entuziasm, participanții la plenară au adoptat textul unei scrisori adresate Comitetului Central al Partidului Comunist Român...

Prof. Nicolae Nestorescu, președintele Uniunii Societăților de Științe Medicale, a făcut o expunere în legătură cu documentele programatice...

Analizând sarcinile ce revin tuturor membrilor Uniunii Societăților de Științe Medicale, pentru îndeplinirea obiectivelor Comitetului Central...

Plenara Consiliului Central al Asociației Juriștilor din România

Tot joi a avut loc Plenara largită a Consiliului Central al Asociației Juriștilor din România...

Președintele Asociației Juriștilor, Stelian Nițulescu, a făcut o amplă expunere în legătură cu documentele pregătitoare...

In programul supus dezbaterii publice, plenara noastră largită vede continuarea pe un plan superior a politicii inaugurate de Congresul al IX-lea al P.C.R.

Dind expresie gândurilor și sentimentelor de mândrie patriotică și de recunoștință față de partid, juriștii români și cei din rîndurile naționalităților conlocuitoare...

Asociația Juriștilor - a spus printre altele, vorbitorul - va sprijini activ acțiunea de educare a masei pentru dezvoltarea conștiinței...

In același spirit au vorbit numeroși participanți care au luat cuvîntul în cadrul ședinței.

Telegrame

Tovarășul Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România...

Tovarășul Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România...

Ministrul Afacerilor externe al Republicii Populare Polone, Ștefan Jedrychowski, a trimis o telegramă ministrului Afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

Ministrul relațiilor externe al Republicii Venezuela, Aristides Calvani, a trimis o telegramă ministrului Afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

Vizită la Expoziția industriei locale din Capitală

Expoziția Industriei locale organizată în Capitala în cinstea celei de-a XXV-a aniversări a eliberării patriei...

reprezentanți ai Camerei de comerț, și al altor instituții economice. Vicepreședintele Comitetului de Stat pentru economia și administrația locală...

La cinematograful „Timuri Noi” UN NOU PROGRAM DE SCURT-METRAJE ROMÂNEȘTI

Afișul pentru aceste zile al cinematografului „Timuri Noi” din Capitală anunță noi realizări ale cinematografilor românești de scurt-metraj.

„CAMPIONATELE EUROPENE DE BOX” (scenariul și regia: Eugen Popiță)...

ȘTIRI SPORTIVE

ÎNCEPÎND DE ASTĂZI, PE TERENURILE CLUBULUI „PROGRESUL” DIN CAPITALĂ SE DESFĂȘOARĂ FINALA ZONEI EUROPENE A „CUPRII DAVI”...

La Viena, în finala masculină a „Criteriului european” pentru juniori la tenis de masă...

FOSTUL CAMPION MONDIAL DE BOX LA CAT. MIJLOCIE, AMERICANUL de culoare Emilie Griffin...

La Atena a început Întilnirea de atletism dintre echipele de juniori ale Greciei și României.

CUNOSCUTA ECHIPA DE FOTBAL NAȚIONAL (Uruguay) a evoluat la Berlin în compania unei selecționate a R. D. Germaniei...

A 19-A ETAPĂ A TURULUI CICLIST AL FRÂNTEI, disputată pe traseul Libourne-Brive (192,5 km)...

ÎN RÎNDULUI AVEA LOC LA CONSTANȚA meciul internațional de fotbal dintre echipa Farul din localitate și formația Cerno Odessa.

A început TURNEUL INTERNAȚIONAL DE FOTBAL DE LA NEW YORK. În primul joc, echipa braziliană „Portuguesa Desportos”...

LA 27 SEPTEMBRIE ÎNCEP LA NEAPOLÉ SI CASERTA ÎNȚEBERILE CAMPIONATELOR EUROPENE DE BASCHET...

ÎN RÎNDULUI AVEA LOC LA CONSTANȚA meciul internațional de fotbal dintre echipa Farul din localitate și formația Cerno Odessa.

LA RAGUSA (Italia) au continuat Întilnirile din cadrul turneului feminin internațional de baschet.

ÎN RÎNDULUI AVEA LOC LA CONSTANȚA meciul internațional de fotbal dintre echipa Farul din localitate și formația Cerno Odessa.

ÎN RÎNDULUI AVEA LOC LA CONSTANȚA meciul internațional de fotbal dintre echipa Farul din localitate și formația Cerno Odessa.

ÎN RÎNDULUI AVEA LOC LA CONSTANȚA meciul internațional de fotbal dintre echipa Farul din localitate și formația Cerno Odessa.

NOUL CAMPION EUROPEAN LA CATEGORIA „SEMIOȘOARĂ” este boxerul vest-german Gerard Piaszkowski.

ÎN RÎNDULUI AVEA LOC LA CONSTANȚA meciul internațional de fotbal dintre echipa Farul din localitate și formația Cerno Odessa.

LA MAREA ADUNARE NAȚIONALĂ

Întilnire cu delegația Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene

Membrii delegației Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene s-au Întilnit joi dimineața cu membrii Biroului și președinții unor comisii permanente ale Marii Adunări Naționale.

La Întilnire au luat parte președintele Marii Adunări Naționale, Ștefan Voitec, Mla Groza, Ilie Murgulescu...

Cu prilejul vizitei în țara noastră a delegației Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene...

La recepție au luat parte Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, Dumitru Petrescu...

La recepție au luat parte Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, Dumitru Petrescu...

La recepție au luat parte Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, Dumitru Petrescu...

La recepție au luat parte Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, Dumitru Petrescu...

La recepție au luat parte Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, Dumitru Petrescu...

Primirea delegației parlamentare columbiene

Joi la amiază, acad. Ilie Murgulescu, președintele Marii Adunări Naționale...

La Întilnire, care a decurs într-o atmosferă cordială, au luat parte...

Din delegația care face parte: senatorul Dario Marin Vanegas...

În cursul aceluiași zile, membrii delegației au vizitat noile cartiere de locuințe din Capitală și Muzeul Sa-tulului...

La Întilnire, care a decurs într-o atmosferă cordială, au luat parte...

La Întilnire, care a decurs într-o atmosferă cordială, au luat parte...

vremea

În țară: Vremea a fost frumoasă și călduroasă...

În țară: Vremea a fost frumoasă și călduroasă...

„PRODCOMPLEX” o gamă largă de produse și servicii pentru populație

Întreprindere de Industrie locală, renumită în țară ca și peste hotare...

Întreprindere de Industrie locală, renumită în țară ca și peste hotare...

Ce oferă „Prodcomplex” beneficiarilor săi, populației? O gamă largă de produse cuprinzând 620 de sortimente...

Ce oferă „Prodcomplex” beneficiarilor săi, populației? O gamă largă de produse cuprinzând 620 de sortimente...

„Prodcomplex” s-a expeditat de curînd la export un nou lot de covoare, cu destinația Franța...

„Prodcomplex” s-a expeditat de curînd la export un nou lot de covoare, cu destinația Franța...

„Prodcomplex” s-a expeditat de curînd la export un nou lot de covoare, cu destinația Franța...

„Prodcomplex” s-a expeditat de curînd la export un nou lot de covoare, cu destinația Franța...

„Prodcomplex” s-a expeditat de curînd la export un nou lot de covoare, cu destinația Franța...

„Prodcomplex” s-a expeditat de curînd la export un nou lot de covoare, cu destinația Franța...

„Prodcomplex” s-a expeditat de curînd la export un nou lot de covoare, cu destinația Franța...

„Prodcomplex” s-a expeditat de curînd la export un nou lot de covoare, cu destinația Franța...

(Urmare din pag. 1)

Ioane argintii, mișcările de energie ce au loc dincolo de blindajul recipientilor cu forme geometrice inedite...

colte o simți din febrilitatea cu care se fac ultimele finisări, din ritmul rodajelor. La fabrica de uree...

care-l cunoaștem la noua fabrică de acid azotic, desti foarte tînăr, are unsprezece ani de muncă în Industria Îngrășămintelor Chimice...

litate”, lucrurile încep să pară mai simple. Vine așa pe nesimțite, un plus de încredere în puterea ta de om și sentimentul acesta te bucură și te liniștește.

Victorie! Chimistul de aici produce aproximativ o treime din totalul Îngrășămintelor azotoase ale țării.

Ramuri noi în arborile chimiei românești

le de tum gălbui azvîrșite de coșul înălțat deasupra tuturor instalațiilor au decănat o vie satisfăcătoare printre constructori și montori...

dudule egal în sala curată, înaltă cu grîni puternice din beton armat. Din oră în oră Odagiu (la parter) și Gogonești (la etaj) cîtesc parametri și li consemnează conștiinșii în registre cu aneii imprimunite de la fabrica centrală...

atu-ul stăpînului”. Acum lui Ion Nica i s-au încredințat o parte din instalațiile noi. Undeva în Îngreșămintele de tevi o garnitură „scăpa”. Se lucra cu maști Defectul simplu trebuia însă înlăturat cu toată atenția...

„Combinatul craiovean sî, Îndecosei etapa a doua remarcă ing. Anatol Vîdic, director tehnic în Ministerul Industriei Chimice...

„Prodcomplex” s-a expeditat de curînd la export un nou lot de covoare, cu destinația Franța...

Reportaj publicitate



# viața internațională

## CONFERINȚA DE LA PARIS ÎN PROBLEMA VIETNAMULUI

PARIS 17 (Agerpres). — Conferința cvadripartită în problema Vietnamului a ținut joi cea de-a 26-a ședință. Delegatul S.U.A., Henry Cabot Lodge, a insistat asupra propunerii președintelui administrației saigoneze, generalul Thieu, privitoare la organizarea unor așa-zise „alegeri libere”. El a cerut celorlalte delegații să ia această propunere ca bază de negocieri. La rândul său, reprezentantul administrației de la Saigon, Pham Dang Lam, a prezentat în mod oficial conferinței propunerea generalului Thieu, pretinzând că alegerile preconizate să fie organizate sub controlul acestei administrații.

În cuvântul său, șeful delegației R. D. Vietnam, Xuan Thuy, a subliniat că „așa vreme cât trupele americane ocupă Vietnamul de sud, populația nu poate avea alegeri libere, democratice și fără amestec străin. Formula saigoneză, a spus vorbitorul, nu poate duce de fapt decât la alegeri desfășurate în umbra baionetelor americane”.

Conducătoarea delegației guvernului revoluționar provizoriu al Republicii Vietnamului de sud, Nguyen Thi Binh, a respins „soluția înșelătoare a așa-ziselor „alegeri libere”. „Administrația de la Saigon, a spus vorbitoarea, nu reprezintă pe nimeni și nu are absolut nici o calitate de a vorbi în numele populației vietnameze în nici o problemă. Singurul organism competent este un guvern provizoriu de coaliție care va organiza alegeri cu adevărat libere”.

## INIȚIATIVA FINLANDEI ÎNTÎMPINATĂ CU UN LARG INTERES ÎN EUROPA

DECLARAȚIA PREȘEDINTELUI URHO KEKKONEN

LONDRA 17 (Agerpres). — Inițiativa Finlandei de a găzdui o conferință asupra securității europene a fost întâmpinată cu un larg interes atît de țările din răsăritul cît și în cele din vestul Europei, a declarat președintele Finlandei, Urho Kekkonen, în fața Consiliului municipal al Londrei, al cărui oaspete a fost.

„Politica de neutralitate urmărită de Finlanda, a spus el, ne dă posibilitatea să contribuim la realizarea importantei sarcini de destindere

în Europa și de creare a condițiilor pentru o cooperare internațională mai intensă. Sintem o țară mică și nu avem pretenția să exercităm o mare influență asupra altora. Noi considerăm însă că în climatul de tensiune continuă existentă în Europa, la un sfert de secol după încheierea ostilităților celui de-al doilea război mondial, va trebui creștut o modalitate pentru găsirea unei soluții a problemelor care afectează securitatea noastră, a tuturor”.

Un fapt nou a intervenit joi cînd guvernul hondurian a anunțat la Tegucigalpa că trupele sale au intrat în teritoriul Salvadorului, iar aviația continuă atacurile asupra pozițiilor militare salvadoriene. Hondurasul pretinde că pînă acum au fost doborîte în lupte aeriene 9 avioane salvadoriene. În ce privește ofensiva trupelor salvadoriene în teritoriul hondurian, după cum se afirmă la Tegucigalpa, ea ar fi fost oprită și unitățile atacatoare au fost silit să se retragă.

Potrivit agenției U.P.I., reprezentanții la O.S.A. al celor două țări centro-americane aflate în conflict „continuă să se tergășiască” asupra condițiilor unei încetări a ostilităților, cu toate că ambele state au anunțat formal că acceptă apelul O.S.A. de suspendare a luptelor. Mediatorul O.S.A., Guillermo Sevilla Casasa, a plecat joi spre Honduras cu un nou plan de conciliere care prevede: încetarea imediată a ostilităților, o garanție din partea guvernului Hondurului privind soarta celor 300.000 de salvadorieni care trăiesc în Honduras și retragerea imediată a trupelor Salvadorului.

## AGRAVAREA CONFLICTULUI DINTRE SALVADOR ȘI HONDURAS

WASHINGTON 17 (Agerpres). — În ciuda eforturilor de mediere întreprinse de Organizația Statelor Americane, „războiul nedecarat” început luni între Salvador și Honduras continuă. Înscărcinatul cu afaceri la Hondurasul la O.N.U. a informat într-o scrisoare adresată secretarului general, U Thant, că ordinea de încetare a focului, dat de Consiliul O.S.A. nu a fost respectat decât de țara sa care, în urma continuării activității militare a trupelor salvadoriene, se vede obligată să reia ostilitățile.

Un fapt nou a intervenit joi cînd guvernul hondurian a anunțat la Tegucigalpa că trupele sale au intrat în teritoriul Salvadorului, iar aviația continuă atacurile asupra pozițiilor militare salvadoriene. Hondurasul pretinde că pînă acum au fost doborîte în lupte aeriene 9 avioane salvadoriene. În ce privește ofensiva trupelor salvadoriene în teritoriul hondurian, după cum se afirmă la Tegucigalpa, ea ar fi fost oprită și unitățile atacatoare au fost silit să se retragă.

Potrivit agenției U.P.I., reprezentanții la O.S.A. al celor două țări centro-americane aflate în conflict „continuă să se tergășiască” asupra condițiilor unei încetări a ostilităților, cu toate că ambele state au anunțat formal că acceptă apelul O.S.A. de suspendare a luptelor. Mediatorul O.S.A., Guillermo Sevilla Casasa, a plecat joi spre Honduras cu un nou plan de conciliere care prevede: încetarea imediată a ostilităților, o garanție din partea guvernului Hondurului privind soarta celor 300.000 de salvadorieni care trăiesc în Honduras și retragerea imediată a trupelor Salvadorului.

## DUPĂ CONGRESUL SOCIALIȘTILOR FRANCEZI O poziție mai realistă în problema raporturilor cu partidul comunist

CORESPONDENȚA DIN PARIS DE LA AL. GHEORGHIU

La cîteva zile de la încheierea dezbaterilor celei de-a doua părți a congresului noului partid socialist, care s-a ținut la Issy les Moulineaux, observatorii politici și presa franceză continuă să acorde atenție rezoluției de politică generală aprobată de acest partid, încercînd să-i desprindă semnificațiile principale.

Observatorii consideră că rezoluția, deși nu înlătură încă toate echivoacile, în special în problema relațiilor socialiste cu partidul comunist, care s-a aflat în centrul dezbaterilor congresului, deține o nouă orientare față de cea stabilită cu prilejul primei părți a congresului desfășurate în luna mai în localitatea Alfortville. Reprezintă o sinteză a principalelor poziții susținute de diversele tendințe din partid (Guy Mollet, Savary, Uniunea generală a cluburilor socialiste) rezoluția condamnă orice încercare de alianță cu centrismul și, după ce subliniază că unitatea stîngii constituie „axa normală a strategiei socialiste”, preconizează ca partidul socialist să înceapă un dialog cu Partidul Comunist Francez asupra modalităților de luptă împotriva forțelor capitalismului, asupra căilor de trecere la socialism și statornicirii bazelor societății socialiste.

Unii dintre participanții la dezbateri, ca Savary, au ținut să declare că dialogul cu comunistii trebuie să fie sincer, public și permanent, la toate nivelurile, să se desfășoare cu calm și să fie inițiat cît mai curînd posibil. El a fost ales joi prim-secretar al Partidului Socialist Francez. Guy Mollet, reafirmînd necesitatea unității stîngii, s-a pronunțat, de asemenea, pentru reluarea imediată a dialogului cu comunistii. „Ei și noi — a spus el — trebuie să căutăm împreună, să găsim împreună calea franceză spre socialism”.

Comentînd cuprinsul rezoluției, Roland Leroy, membru al Biroului Politic, secretar al P.C.F., după ce a arătat că lucrările congresului au reflectat criza partidului socialist, criză ce a fost adîncită de eşecul serios suferit de candidatul acestui partid la recentele alegeri prezidențiale, a relevat, în același timp, că hotărîrile adoptate dezbătute elemente pozitive. Acest lucru dovedește că se pot produce schimbări profunde sub presiunea faptelor și a oamenilor muncii socialişti înșiși. El a precizat totodată că pentru comunistii dialogul nu este un scop în sine ci urmărește transformarea societății, ceea ce înseamnă a se acționa imediat și zi de zi pentru promovarea intereselor oamenilor muncii. Pe de altă parte, a menționat că există o contradicție între declarația că socialişții nu intenționează să participe la un guvern care

nu s-ar bucura de sprijinul comunistilor și declarația de principiu potrivit căreia nu se pune chestiunea de a se discuta actualmente cu comunistii un program de guvernare.

Relevînd și el această contradicție, ziarul „Combat” scrie că „revine noilor lideri socialiști să dovedească că înțeleg să aplice o nouă orientare cu adevărat diferită de cea de ieri”.

La rândul său, scofînd în evidență că evoluția înregistrată nu poate fi privită decât în mod favorabil, dar fără exagerări, „L'Humanité” scrie: „este dificil de fapt să se presupună că conducătorii socialiști și-au schimbat dintr-o dată complet linia politică și s-au angajat în mod categoric pe calea unității pe care o refuzau acum două luni. Există însă temeiuri care ne permit să tragem concluzia că de la Alfortville la Issy les Moulineaux au fost înlăturate anumite obstacole, iar mai tîrziu ar putea fi înregistrat un progres”.

„Acesta este, în general, linia pe care se străduie concluziile majorității observatorilor care apreciază că noua orientare a socialiștilor francezi, mai realistă, mai lucidă în ce privește raporturile cu comunistii — precum și primirea echipei conducătoare și schimbarea structurii organizatorice a partidului — marchează, într-o oarecare măsură, voința de reînnoire a unui partid care vrea să rupă cu tergoșterile și concepțiile învechite ale fostului S.F.I.O.”

## Delegația C. C. al P. C. R. și delegația guvernamentală română primite de președintele Irakului

BAGDAD 17 (Agerpres). — Delegația C.C. al P.C.R., formată din tovarășii Mihail Levente, membru al C.C. al P.C.R., și Andrei Ștefan, prim-adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., și delegația guvernamentală română, condusă de Matei Ghigiu, ministrul construcțiilor pentru industria chimică și rafinării, aflate la Bagdad cu prilejul festivităților pentru sărbătorirea Zilei naționale a Irakului, au fost primite de președintele Ahmed Hasan Al-Bakr. La întrevvedere a asistat ministrul irakian al afacerilor externe, Abdul Karim Sheikhali, în cursul convorbirii, ambele părți și-au exprimat dorința de dezvoltare a relațiilor dintre cele două țări.

Conducătorul delegației guvernamentale române, împreună cu ambasadorul României la Bagdad, Constantin Șănescu, au avut o întrevvedere cu ministrul petrolului și resurselor miniere al Irakului, Rashid Al-Rifai. Cu acest prilej, au fost discutate posibilitățile de cooperare dintre România și Irak în domeniul industriei petrolului și chimic.

## Festivitățile de la Bagdad

BAGDAD 17 (Agerpres). — O mare paradă militară s-a desfășurat joi pe strada principală a Bagdadului, în cea de-a patra și ultima zi a festivităților organizate cu prilejul sărbătoririi Zilei naționale a țării.

La paradă a asistat șeful statului irakian, generalul Ahmed Hasan Al-Bakr.

## INDIA Divergențele din partidul Congresul Național

DELHI 17 (Agerpres). — Criza politică ce a izbucnit în India ca urmare a divergențelor manifestate în cadrul întrunirii de la Bangalore între membrii partidului de guvernămînt Congresul Național nu pare ușor de soluționat. În pofida tentativei de reconciliere întreprinse de ministrul de Interne, M. Chavan, atmosfera din sinul partidului se menține încordată. Morarji Desai a refuzat să-și retragă cererea de demisie din postul de vicepremier pe care a prezentat-o primului ministru Indira Gandhi. Hărtăria sa a constituit, după cum s-a anunțat, o reacție la hotărîrea

premierului indian de a-1 retrage portofoliul finanțelor, deoarece Desai se împotrivesc proiectului de naționalizare a băncilor.

Discensiunile existente între liderii Congresului Național au fost agravate și de demisia președintelui interimar al Indiei, V. Giri, nemulțumit de faptul că, în cadrul congresului de la Bangalore, Sanjiva Reddy a fost desemnat candidat la vîltoarea cererii de demisie din postul de vicepremier pe care a prezentat-o primului ministru Indira Gandhi. Hărtăria sa a constituit, după cum s-a anunțat, o reacție la hotărîrea

premierului indian de a-1 retrage portofoliul finanțelor, deoarece Desai se împotrivesc proiectului de naționalizare a băncilor.

# agențiile de presă transmit:

**Delegația Asociației de prietenie româno-sovietice,** condusă de tovarășii Clement Rusu, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, prim-vicepreședinte al Consiliului popular județean Cluj, a avut joi o întîlnire cu conducătorii ai Uniunii asociațiilor sovietice de prietenie și legături culturale cu țările străine. Cu acest prilej, N. A. Pankov, vicepreședinte al Uniunii, a prezentat osemnelor români un amplu tablou al activității asociațiilor sovietice de prietenie și legături culturale cu țările străine. În aceeași zi, la Casa prieteniei popoarelor din Moscova, delegația română a avut o întrevedere cu membrii conducerei centrale a Asociației de prietenie sovieto-română. Au participat mareșalul Uniunii Sovietice, S. I. Golikov, și Anna Tukanova, vicepreședintă ai asociației. Anna Tukanova a expus osemnelor aspecte din activitatea asociației.

**Convorbiri sovieto-austriece.** Alexei Kostighin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., l-a primit la 17 iulie pe Otto Mitterer, ministrul federal al comerțului al Austriei, șeful delegației austriece la lucrările Comisiei mixte sovieto-austriece de colaborare economică și tehnico-științifică. După cum anunță agenția TASS, în cursul convorbirii au fost abordate probleme referitoare la dezvoltarea în continuare a relațiilor sovieto-austriece, inclusiv în privința colaborării economice bilaterale.

**Ministrul economiei și al finanțelor din țările membre ale C.E.E.,** care s-au reunit joi la Bruxelles, au ajuns la un acord privind principiile unui sistem comunitar de susținere monetară între „cei șase”.

**Incheierea vizitei în R. P. Chineză a delegației pakistaneze,** condusă de mareșalul Nui Khan, adjunct al președintelui Consiliului administrativ al Pakistanului, care la invitația guvernului chinez a făcut o vizită de prietenie în China. La aeroport, delegația a fost condusă de Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat, Huang Lung-seng, șeful Mareșalului Armatei Populare Chineză de Eliberare, și de alte persoane oficiale chineze.

**Comandantul forțelor maritime militare ale Republicii Socialiste România,** viceamiralul Grigore Martes, care a sosit la Split la bordul navei-scoală „Mircea”, s-a întîlnit joi dimineața cu amiralul Mate Ierkovici, adjunct pentru problemele marinei militare al secretarului de stat pentru apărarea națională. Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească. Seara, amiralul Mate Ierkovici a oferit un dîneț în cinstea oaspeților români. Președintele Skupștinei obștinei Split, Iakša Milicic, a oferit un cocteil în cinstea comandantului forțelor maritime militare ale Republicii Socialiste România, a ofițerilor, subofițerilor, elevilor și marinarilor de pe nava-scoală „Mircea”.

**O întîlnire între reprezentanți ai Tineretului Liber German** — organizație de tineret din R. D. Germană — și ai Federației studenților din Germania occidentală a avut loc la Berlin. După cum anunță agenția A.D.N., cu acest prilej s-a făcut un schimb de păreri în probleme ale luptei antiimperialiste.

**Populația Italiei,** comunică Institutul național de statistică, a fost la 1 aprilie 1969 de 54 033 000 locuitori.

**O ședință a Consiliului de Miniștri al R. P. Ungare,** în cadrul căreia Jenő Fock, președintele Guvernului Revoluționar Muncitoresc al Ungariei, a prezentat o dare de seamă asupra vizitei delegației de partid și guvernamentale ungare în R. P. Bulgaria, a avut loc joi la Budapesta. Ministrul Apărării Naționale, Lajos Czinege, a prezentat un raport despre recenta vizită a delegației militare ungare în Republica Socialistă România. El a apreciat ca pozitivă experiența acumulată cu acest prilej. Consiliul de Miniștri a aprobat dările de seamă prezentate.

**„Ra” a fost abandonat temporar.** Exploratorul norvegian Thor Heyerdahl și ceilalți membri ai echipajului internațional al ambarcațiunii „Ra” au părăsit temporar joi dimineața nava construită din papiros din cauza valurilor puternice care puneau în primejdie viața oamenilor. Ei s-au urcat la bordul yahtului „Shenandoah” care sosise de 24 de ore în apropierea ambarcațiunii. Heyerdahl a precizat că nu a abandonat intenția sa de a continua călătoria de traversare a Oceanului Atlantic, afirmînd că va încerca să repare nava în momentul cînd furtuna actuală se va liniști.

## DE ASEARĂ DE LA ORELE 22,19 Au mai rămas 72 de ore pînă la întîlnirea omului cu Luna

Pe măsură ce se succed orele fantasticele zbor spre Lună al navei cosmice „Apollo-11”, satelitul natural al Pămîntului începe să acopere din ce în ce mai mult timpul vizual al astronauților, prefigurînd parcă evenimentul așteptat mai de ani de cître om — aselenizarea. După momente emoționante ale lansării, stările privind evoluția navei se succed într-un flux continuu. „Totul se desfășoară normal”, a anunțat comandantul navei, Neil Armstrong, după primele ore de zbor. Și el a continuat: „Saturn zboară magnific. Este minunat. Prin ferestrele din dreapta se vede întregul continent al Americii de Nord, Alaska pînă la Pol Peninsula Yucatan, Cuba și nordul Americii de Sud”. Aceasta a fost singurele impresii transmise de cosmonaut la sol, în afara obișnuitei rapoarte tehnice. Oficialitățile N.A.S.A. au explicat, joi dimineața, că nu teama de necunoscut sau nevizitate este cauza acestei atitudinii neobișnuit de taciturne („S-ar părea, a declarat James McDivitt, comandantul navei „Apollo-9”, care lucrează în prezent la Centrul de control de la Houston ca director al secției module lunare, că în primele etape ale zborului cei trei vor stabili un adevărat record al tăcerii în Cosmos”) ci faptul că Armstrong, Collins și Aldrin sînt pur și simplu copleșiți de importanța extraordinară a misiunii lor. Joi, puțin timp după miezul nopții, astronauții și-au scos costumele presurizate, iar Edwin Aldrin a declarat că este mulțumit de debutul său ca „operator spațial”, după ce camera de televiziune miniatură de al a transmis în direct imaginea în culori ale Pămîntului. A urmat prima cîmă în spațiul cosmic, iar apoi, cu două ore înainte de programul fixat, echipajul lui „Apollo-11” a căpătat permisiunea de a se odihni.

**ASTRONAUȚI AU PARCURS PESTE JUMĂTATE DIN DISTANȚĂ „TOTUL SE DESFĂȘOARĂ NORMAL” — ANUNȚĂ COMANDANTUL NAVEI • DE CE SÎNT „TACITURNI” CEI TREI? • OMAGIU EMOȚIONANT ADUS MEMORIEI EROILOR COSMOSULUI: GAGARIN, KOMAROV, GRISSOM, CHAFFE ȘI WHITE**



Pupitrul de comandă și control al zborului

neîncetat, ziua de ieri l-a dezamăgit, poate, pe anatorii de întimpliri senzaționale. Programul a fost mai relaxat decît cel din 16 iulie. „O zi fără evenimente deosebite” — 6.822 km pe oră. Cu fiecare oră care trece, distanța dintre noii și Pămînt devine tot mai mare. 157 181 km... 169 713 km... 175 000 km... Cu toată avalanșa de date, relații, rapoarte pe care agențiile de presă de pe planetă le transmit

le-a spus unul din controlorii zborului, la ora 14,02, cînd a auzit zgomot în navă. Armstrong a comunicat că el și Collins au dormit numai 7 ore, iar Aldrin doar 5 ore, față de 9 ore cît prevedea programul de zbor. În apropierea punctului de echivocitate astronauții au anunțat centrul de control că unul din generatoarele navei consumă mai mult oxigen decît era prevăzut. N.A.S.A. consideră însă că această defecțiune este minoră, deoarece rezervele de oxigen ale navei sînt mult mai mari decît consumul. La ora 18,16 a fost pus în funcțiune motorul principal pentru a se asigura, fiindăcă în acest mod prima corecție de traiectorie.

Dialogul „Apollo-11” — Houston se desfășoară fără greutăți. Pînă vineri la ora 03,00, cînd au luat cîna în spațiul extraterestru, astronauții au efectuat o serie de exerciții fizice menite să-i mențină „în formă”; de asemenea, au supravegheat în continuare, cu aceeași neobștuită atenție, aparatura de bord. Cina s-a compus din spaghetti, friptură de porc cu cartofi prăjiți și sandvișuri. Pentru astronauți, ziua de lucru s-a încheiat azi la ora 04,32, cînd a început o nouă perioadă care prevede zece ore de somn bine meritat.

În timp ce „Apollo-11” se apropie de Lună, pe Pămînt, comentariile, declarațiile privind acest zbor urmează în istoria civilizației umane să succedă fără întrerupere. După cum ne comunică corespondentul nostru din Washington, C. Alexandrovice, în Statele Unite s-a anunțat că ziua de 21 iulie va fi decretată „zi a participării naționale”. Aflîndu-se într-o vizită în Polonia, prima femeie cosmonaut, Valentina Tereshkova, a declarat unui corespondent de presă următoarele: „În zilele noastre americani să-și îndreptelească programul de zbor. Li

verificată funcționarea sistemelor de bord și au fost efectuate cercetări științifice.

În scopul asigurării apropierei stației de Lună s-a efectuat la 14 iulie corecția traiectoriei ei de deplasare. În timpul apropierii de Lună, stația automată a fost orientată în spațiul cosmic și a orelor 13, ora Moscovei, au fost conectate propulsoarele. În acel moment, stația se afla în partea vizibilă a Lunii. După frînare, stația automată „Luna-15” s-a plasat pe o orbită de satelit artificial al Lunii.

## STAȚIA SOVIETICĂ „LUNA-15” PLASATĂ PE O ORBITĂ A SELENEI

MOSCOVA 17 (Agerpres). — Stația automată sovietică „Luna-15” a fost plasată joi pe o orbită în jurul Lunii și a devenit satelit artificial al Lunii, anunță agenția T.A.S.S.

Parametrii orbitei circumlunare sînt apropiați de cei antecalului. A fost stabilită legătura prin radio cu stația. Potrivit informațiilor telemetrice, aparatura aflată la bordul stației funcționează normal.

Stația automată „Luna-15” a fost lansată la 13 iulie. În timpul celor 102 ore de zbor pe itinerar cosmic Pămînt-Lună au fost stabilite de 28 ori legăturii cu stația prin radio, în cursul cărora s-au făcut măsurătorii ale traiectoriei, a fost

**COOPERAREA ECONOMICĂ ROMÂNĂ-IRANIANĂ**

TEHERAN 17. — Corespondentul Agerpres N. Popovici transmite: Înăptuirea prevederilor acordului de cooperare tehnico-economică existent între România și Iran a fost marcată joi la Teheran de încă o acțiune: semnarea contractului cadru și a contractului suplimentar pentru livrarea de proiecte utilaje și mașini, ca și pentru acordarea de asistență tehnică în vederea realizării complexului forestier din regiunea Nekazalem Rud. Complexul forestier din Mazanderan, așa cum este stipulat în contractele semnate, constă în organizarea exploațiilor și industrializării lemnului pe o suprafață de 80 000 de hectare pădure. Complexul va intra în funcțiune în anul 1973 și va cuprinde mai multe fabrici de cherestea, prefabricate, mobilă etc. Complexul forestier de la Neka este primul obiectiv de acest tip destinat industrializării superioare a masei lemnoase care se construiește în Iran.